

AVVERTENZE IMPORTANTI

LEGGERE QUESTE ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO.

Usando apparecchi elettrici è necessario prendere le opportune precauzioni, tra le quali:

- Assicurarsi che il voltaggio elettrico dell'apparecchio corrisponda a quello della vostra rete elettrica.
- Non lasciare l'apparecchio incustodito quando collegato alla rete elettrica; disinserirlo dopo ogni uso.
- Non mettere l'apparecchio sopra o vicino a fonti di calore.
- Durante l'utilizzo posizionare l'apparecchio su di un piano orizzontale, stabile e ben illuminato.
- Non lasciare l'apparecchio esposto ad agenti atmosferici (pioggia, sole, ecc...).
- Fare attenzione che il cavo elettrico non venga a contatto con superfici calde.
- Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte; da persone che manchino di esperienza e conoscenza dell'apparecchio, a meno che siano attentamente sorvegliate o ben istruite relativamente all'utilizzo dell'apparecchio stesso da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.
- Assicurarsi che i bambini non giochino con l'apparecchio.
- Non immergere mai il corpo del prodotto, la spina ed il cavo elettrico in acqua o altri liquidi, usare un panno umido per la loro pulizia.
- Anche quando l'apparecchio non è in funzione, staccare la spina dalla presa di corrente elettrica prima di inserire o togliere le singole parti o prima di eseguire la pulizia.
- Assicurarsi di avere sempre le mani ben asciutte prima di utilizzare o di regolare gli interruttori posti sull'apparecchio o prima di toccare la spina e i collegamenti di alimentazione.
- Per staccare la spina, afferrarla direttamente e staccarla dalla presa a parete. Non staccarla mai tirandola per il cavo.
- Non usare l'apparecchio se il cavo elettrico o la spina risultano danneggiati, o se l'apparecchio stesso risulta difettoso; tutte le riparazioni, compresa la sostituzione del cavo di alimentazione, devono essere eseguite solamente dal centro assistenza ariete o da tecnici autorizzati ariete, in modo da prevenire ogni rischio.
- In caso di utilizzo di prolunghe elettriche, quest'ultime devono essere adeguate alla potenza dell'apparecchio, onde evitare pericoli all'operatore e per la sicurezza dell'ambiente dove si opera. Le prolunghe non adeguate possono provocare anomalie di funzionamento.
- Non lasciar pendere il cavo in un luogo dove potrebbe essere afferrato da un bambino.
- Per non compromettere la sicurezza dell'apparecchio, utilizzare solo parti di ricambio e accessori originali, approvati dal costruttore.
- L'apparecchio è concepito per il SOLO USO DOMESTICO e non deve essere adibito ad uso commerciale o industriale.
- Questo apparecchio è conforme alla

direttiva 2006/95/EC e EMC 2004/108/EC, ed al regolamento (EC) No. 1935/2004 del 27/10/2004 sui materiali in contatto con alimenti.

- Eventuali modifiche a questo prodotto, non espressamente autorizzate dal produttore, possono comportare il decadimento della sicurezza e della garanzia del suo utilizzo da parte dell'utente.
- Allorchè si decida di smaltire come rifiuto questo apparecchio, si raccomanda di renderlo inoperante tagliandone il cavo di alimentazione. Si raccomanda inoltre di rendere innocue quelle parti dell'apparecchio suscettibili di costituire un pericolo, specialmente per i bambini che potrebbero servirsi dell'apparecchio per i propri giochi.
- Gli elementi dell'imballaggio non devono essere lasciati alla portata dei bambini in quanto potenziali fonti di pericolo.
- Inserire nel piano rotante esclusivamente le caramelle apposite.
- Non versare mai acqua o qualsiasi altro liquido nel piano rotante.
- Non mettere mai le dita sopra o in prossimità del piano rotante o della resistenza con la macchina accesa oppure ancora calda.
- Controllare che la parte interna della resistenza situata sotto il piano rotante non contenga oggetti estranei prima di accendere l'apparecchio.
- La resistenza diventerà rovente. Evitare il contatto prima del completo raffreddamento.
- Non toccare l'apparecchio acceso e in rotazione.
-  Per il corretto smaltimento del prodotto ai sensi della Direttiva Europea 2009/96/CE si prega leggere l'apposito foglietto allegato al prodotto.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

Questo apparecchio è concepito per uso domestico ed applicazioni simili, come:

- zona cucina per il personale di negozi, uffici ed altri ambienti lavorativi;
- case rurali;
- ad uso di clienti di hotel, motel ed altre tipologie di alloggi;
- bed and breakfast.

DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO (Fig. 1)

- A Recipiente
- B Piatto rotante
- C Corpo dell'apparecchio
- D Interruttore accensione/spegnimento (ON/ OFF)
- E Misurino per zucchero (1 cucchiaino)
- F Coni di carta

L'apparecchio “COTTON CANDY PARTY TIME” trasforma le caramelle dure in zucchero filato soffice e morbido che si scioglie in bocca. Basta versare delle deliziose caramelle nel contenitore al centro e in pochi istanti si otterrà una nuvola colorata e gustosa!
Usare il “COTTON CANDY PARTY TIME” sarà un grande divertimento per tutta la famiglia: tutti torneranno un pò bambini e in un istante sarà come trovarsi ad un vero luna park!
Il “COTTON CANDY PARTY TIME” è inoltre molto versatile: funziona sia con zucchero che con caramelle dure ed in pochi minuti potrete gustare una nuvola di dolce zucchero proprio come al luna park!

ISTRUZIONI PER L’USO

- Pulire il recipiente (A) con un panno o una spugna non abrasivi prima dell'uso.
- Per montare il piatto rotante (B), inserirlo sul perno centrale sul corpo dell'apparecchio (C) e accertarsi che le tacche siano correttamente allineate con le alette del perno.
- Per montare il recipiente (A), premerlo con cautela e ruotarlo in senso antiorario fino a bloccarlo.
- Prima dell'uso, porre l'apparecchio su una superficie piana nei pressi di una presa elettrica. Accertarsi che il cavo non entri a contatto con acqua.
- Assicurarsi che l'apparecchio sia spento, con l'interruttore (D) su “OFF”, ed inserire il cavo d'alimentazione in una presa di corrente.
- Accendere l'apparecchio premendo l'interruttore (D) su “ON” ed attendere il riscaldamento del piatto rotante (B). Far trascorrere almeno 2 minuti nel caso di utilizzo di caramelle dure o almeno 5 minuti in caso si volesse utilizzare lo zucchero.
- Spegnere l'apparecchio premendo l'interruttore (D) su “OFF” e versare non più di due caramelle dure o un misurino di zucchero (1 misurino) nel piatto rotante (B). In caso di utilizzo di caramelle, accertarsi che siano uniformemente disposte su ambo i lati del piano rotante (Fig. 2).

ATTENZIONE: usare sempre il cucchiaino dosatore incluso nella confezione per inserire gli alimenti nel piatto rotante. Non inserirli mai con le mani direttamente per evitare scottature.
Nota: è consigliato inserire caramelle o di piccole dimensioni, oppure tagliate preventivamente in piccoli pezzi.

- Accendere l'apparecchio premendo l'interruttore (D) su “ON”.
- Quando sulla protezione comincerà a formarsi una “ragnatela” di zucchero filato, raccoglierlo velocemente tenendo il cono in posizione verticale. Girare il cono (F) con le dita e farlo ruotare all'interno del recipiente (A).
- Una volta raccolto lo zucchero filato con il cono (F), tenerlo in posizione orizzontale sopra il piatto rotante (B) continuando a ruotarlo tra le dita, assicurandosi di aver raccolto tutto lo zucchero.
- Ripetere le operazioni suddette aggiungendo nel piatto rotante (B) un'altra dose di caramelle o zucchero.

ATTENZIONE: Non riempire troppo il piatto rotante (B) aggiungendo più di due caramelle o 1 misurino di zucchero alla volta. Ciò provocherebbe occlusioni ed il conseguente malfunzionamento dell'apparecchio.

CONSIGLI UTILI

Se il prodotto non “fila” bene oppure esce con una consistenza fragile e stopposa, seguire le istruzioni seguenti:

- Inserire solo 1-2 caramelle dure alla volta
- Fare in modo che le caramelle siano uniformemente disposte su ambo i lati del piano rotante (B).
- Per risultati migliori, tagliare in piccoli pezzi le caramelle prima dell'uso.
- Questo apparecchio funziona con qualsiasi tipo di caramella, eccetto quelle con queste tipologie: caramelle ripiene con guscio duro di zucchero caramelle morbide o gommose caramelle di zucchero compresso caramelle al gusto di caramello

PULIZIA E MANUTENZIONE

ATTENZIONE

Prima di procedere con lo smontaggio e la pulizia attendere il completo raffreddamento dell'apparecchio.

- Dopo il raffreddamento, rimuovere il piatto rotante (B) afferrando saldamente entrambi i lati e sollevando.
- Sbloccare il recipiente (A) ruotandolo in senso orario e sollevarlo verso l'alto.
- Lavare i componenti con acqua calda, sciacquare ed asciugare perfettamente.
- Usare una spugna o un panno lievemente umidi e non abrasivi per pulire la parte interna ed esterna dell'apparecchio, asciugare quindi con un asciugamano non abrasivo.

RICETTE

Con questo apparecchio potrai usare caramelle dure, oppure zucchero secondo il tuo gusto. Prova a mixare insieme caramelle di gusti differenti per ottenere uno zucchero filato dal sapore veramente speciale! Ad esempio, mela e cannella, oppure fragola e arancia, ananas e limone, etc... Se, invece, vuoi ottenere dello zucchero filato colorato, usa lo zucchero semolato ed aggiungi qualche goccia di colore alimentare, amalgama bene e segui le istruzioni d'uso.

FR

AVERTISSEMENTS IMPORTANTES

LIRE CES INSTRUCTIONS AVANT L'EMPLOI

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, il est nécessaire de prendre les précautions suivantes:

- Vérifiez que le voltage électrique de l'appareil corresponde à celui de votre réseau électrique.
- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché au réseau électrique; débranchez-le après chaque utilisation.
- Ne placez pas l'appareil au dessus ou près de sources de chaleur.
- Lors de son utilisation, placez l'appareil sur une surface horizontale et stable.
- N'exposez jamais l'appareil aux agents atmosphériques externes (pluie, soleil, etc.).
- Veillez à ce que le câble électrique n'entre jamais en contact avec des surfaces chaudes.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou par des personnes manquant d'expérience et de connaissance d'appareil, à moins qu'elles ne soient attentivement surveillées et correctement instruites sur l'usage de l'appareil de la part d'une personne responsable de leur sécurité.
- Vérifiez que les enfant ne jouent pas avec l'appareil.
- Ne pas plonger le corps du produit, la fiche ni le cable électrique dans l'eau ou autres liquides, et utiliser toujours un chiffon humide pour les nettoyer.
- Même lorsque l'appareil n'est pas en marche, débrancher la fiche de la prise de courant électrique avant d'installer ou de defaire les simples parties ou avant de proceder au nettoyage.
- Vérifier d'avoir toujours les mains sèches avant d'utiliser ou de régler les interrupteurs placés sur l'appareil ou avant de manipuler la fiche et les connexions électriques.
- Pour débrancher l'appareil, saisir directement la fiche en la débranchant de la prise murale. Ne tirez jamais sur le câble d'alimentation.
- Ne pas utiliser l'appareil si le cordon électrique ou la fiche sont endommages ou si l'appareil est defectueux; toutes les reparations, y compris la substitution du cordon d'alimentation, doivent etre effectuees exclusivement par le centre de service apres-vente ariete ou par des techniciens agrees ariete, de façon

a prevenir tout risque de danger.

- En cas d'utilisation de rallonges électriques, ces dernières doivent être appropriées à la puissance de l'appareil afin d'éviter tout risque pour l'opérateur et pour la sécurité du lieu de travail. Les rallonges non appropriées peuvent provoquer des anomalies de fonctionnement.
- Ne laissez jamais pendre le cordon là où il pourrait être tiré par un enfant.
- Pour ne pas compromettre la sécurité de l'appareil, utiliser uniquement des pièces de rechange et des accessoires originaux, approuvés par le constructeur.
- L'appareil a été conçu EXCLUSIVEMENT pour un USAGE DOMESTIQUE et il ne peut en aucun cas être destiné à un usage commercial ou industriel.
- Cet appareil est conforme aux directives 2006/95/EC et EMC 2004/108/EC, et au règlement (EC) N. 1935/2004 du 27/10/2004 concernant les matériaux et objets destinés à entrer en contact avec les denrées alimentaires.
- Toute modification du produit, non autorisé expressément par le producteur, peut comporter la réduction de la sécurité et la déchéance de la garantie.
- Si vous décidez de vous défaire de cet appareil, il est fortement recommandé de le rendre inutilisable en éliminant le câble d'alimentation électrique. Nous conseillons en outre d'exclure toute partie de l'appareil pouvant constituer une source de danger, en particulier pour les enfants qui peuvent se servir de l'appareil pour jouer.
- Ne laissez pas les parties de l'emballage à la portée des enfants car elles constituent une source potentielle de danger.
- Placez sur le plat pivotant exclusivement les bonbons.
- Ne versez jamais d'eau ou d'autres liquides sur le plat pivotant.
- N'approchez jamais vos mains au-dessus ou près du plat pivotant ou de la résistance quand la machine est allumée ou encore chaude.
- Vérifiez l'élément chauffant, situé à l'intérieur sous la tête d'extraction, afin de retirer tout corps étranger et/ou débris avant de mettre l'interrupteur sur «ON».
- l'élément chauffant deviendra chaud. Évitez d'y toucher jusqu'à ce qu'il ait complètement refroidi.
- Gardez vos mains éloignées de l'appareil lorsque celui-ci est en marche (il tourne et est sur «ON»).
-  Pour l'élimination correcte du produit aux termes de la Directive Européenne 2009/96/CE, nous vous prions de lire le feuillet qui accompagne le produit.

CONSERVEZ SOIGNEUSEMENT CES INSTRUCTIONS

Cet appareil a été conçu pour un usage domestique ou similaire, comme par exemple :

- les zones destinées à la cuisine dans les magasins, les bureaux et autres lieux professionnels ;
- habitations rurales ;
- à l'usage de clients en hôtel, motel et autres lieux résidentiels ;
- chambres hôtes.

DESCRIPTION DE L'APPAREIL (Fig. 1)

- A Récipient
- B Plat pivotant
- C Corps de l'appareil
- D Interrupteur marche/arrêt (ON/OFF)
- E Mesureur pour sucre (1 cuillère à café)
- F Cônes en papier

L'appareil “COTTON CANDY PARTY TIME” transforme vos bonbons durs préférés en une barbe à papa vaporeuse qui fond dans la bouche. Vous n'avez qu'à verser des bonbons dans le récipient central et vous obtiendrez en quelques minutes un nuage coloré et savoureux!
Utiliser “COTTON CANDY PARTY TIME” est un plaisir pour toute la famille et fait renaître l'enfant qui se cache au fond de nous tous, exactement comme à la fête foraine!
Par ailleurs, “COTTON CANDY PARTY TIME” est extrêmement polyvalente: elle fonctionne aussi bien avec le sucre qu'avec des bonbons durs et vous pourrez savourer une délicieuse barba à papa comme à la fête foraine!

INSTRUCTIONS D'USAGE

- Avant d'utiliser la machine, nettoyez le récipient (A) à l'aide d'un chiffon ou d'une éponge non abrasifs.
- Pour installer le plat pivotant (B), introduisez-le sur la broche centrale du corps de l'appareil (C) et vérifiez que les crans soient correctement alignés aux ailettes de la broche.
- Pour installer le récipient (A), poussez-le en le tournant vers la gauche jusqu'à son blocage.
- Avant d'utiliser l'appareil, placez-le sur une surface stable près d'une prise électrique. Assurez-vous que le cordon se trouve loin de toute source d'eau.
- Contrôlez que l'appareil soit éteint, avec l'interrupteur (D) sur “OFF” et branchez le cordon d'alimentation dans une prise de courant.
- Allumez l'appareil en positionnant l'interrupteur (D) sur “ON” et attendez le réchauffement du plat pivotant (B). Attendez au moins 2 minutes si vous utilisez des bonbons durs et au moins 5 minutes si vous utilisez du sucre.
- Eteignez l'appareil en positionnant l'interrupteur (D) sur “OFF” et ne versez pas plus de deux bonbons durs ou un mesureur de sucre aromatisé (1 cuillère à café) sur le plat pivotant (B). Si vous utilisez des bonbons, assurez-vous qu'ils soient disposés de façon uniforme sur les deux côtés du plat pivotant (Fig. 2).
- ATTENTION: utiliser toujours la cuillère de dosage contenue dans l'emballage pour verser les aliments sur le plat pivotant. Ne jamais les introduire directement avec les mains pour éviter de se brûler.**
- Note:** il est conseillé d'introduire des bonbons de petites dimensions ou coupés en petits morceaux.
- Allumez l'appareil en plaçant l'interrupteur (D) sur “ON”.
- Lorsque la toile de barbe à papa commence à se former, récoltez-la sur le cône en le tenant dans le sens vertical. Faites pivoter le cône (F) avec les doigts et faites-le tourner à l'intérieur du récipient (A).
- Une fois que la barbe à papa a été récoltée sur le cône (F), tenez-le cône dans le sens horizontal au-dessus du plat pivotant (B) en continuant à le faire tourner entre vos doigts, en vous assurant d'avoir récupéré tout le sucre.
- Répétez les opérations ci-dessus en ajoutant une nouvelle dose de bonbons ou de sucre sur le plat pivotant (B).

ATTENTION: Ne remplissez pas trop le plat pivotant (B) en mettant plus de deux bonbons ou 1 cuillère à café de sucre. Cela provoquerait des occlusions et le mauvais fonctionnement de l'appareil.

CONSEILS UTILES

Si le produit ne “file” pas correctement ou s'il présente une consistance fragile et pâteuse, procédez comme suit:

- Introduisez seulement 1-2 bonbons durs à la fois
- Disposez les bonbons de façon uniforme sur les deux côtés du plat pivotant (B)
- Pour de meilleurs résultats, coupez les bonbons en petits morceaux avant d'utiliser l'appareil.
- Cet appareil fonctionne avec des bonbons de tous types, sauf les suivants:

bonbons remplis enrobés de sucre durci

bonbons mous et gommeux

bonbons de sucre comprimé

bonbons au caramel

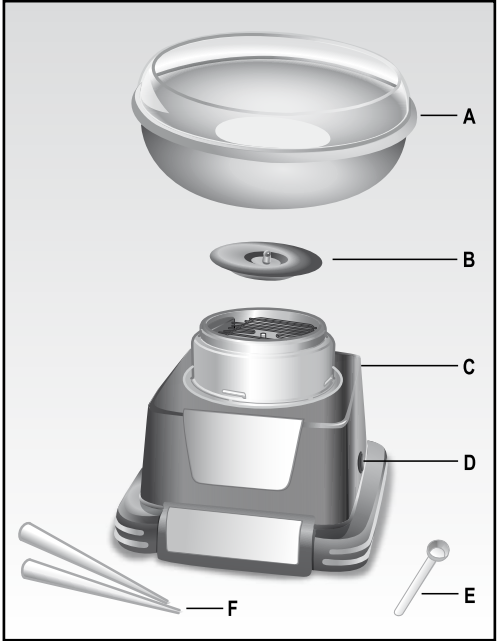


Fig. 1

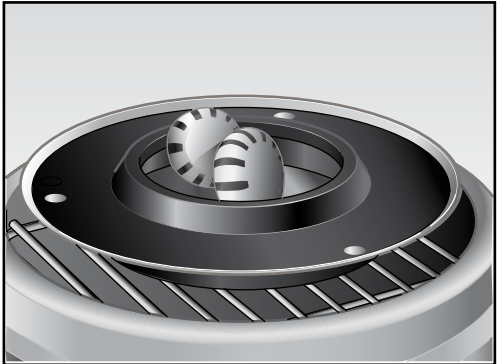


Fig. 2

